

Сонет на смерть Роберта Ріддела

Роберт Бернс

Сонет

на смерть Роберта Ріддела

Не щебечіть, о жителі дерев,
Не тніть душі своїм бенкетом, годі!
О юна весно! У твоїй господі
Я радше слухав би зими голодний рев!

О, як ти можеш квітнути навколо
Оплаканої Ріддела могили!
О, не оспівуй, птаство легокриле,
Цей передчасний гроб, де опочив мій друг!

Hi, щебечіть, пташки! Хай тужний спів
Чесноти тішить, що над гробом плачуть,
Бо рівного серед людей не бачать
Благому мужеві, що згас і занімів.

Тебе, о весно, інший привітає,
А в мене жаль за другом серце крає.